

From the **DESK** Of Ms. Gibson



10/18/2019

Dear SMS Family

We hope that all of our amazing families had a great week. We sure did here at SMS. We continue to be amazed by the positive energy of our staff and students as they work hard on learning and working together each day. The great focus on improving teaching and learning can be seen and felt in our classrooms. Each month I meet with the teams and departments during one of their regular meetings and I am very impressed by the dedication, focus, knowledge and skillsets of our teachers. What comes across repeatedly is their desire to do everything they can for their students both academically and emotionally. I am honored to be able to work with these wonderful professionals.



Our week started with **some professional learning for our teachers**. We enjoyed the opportunity to learn more about the challenges that some children face with behavior related to developmental conditions. The specialized presenters from Diversa; Rosangela Mendoza, Martha Bordas, and Michelle Lizardo did a wonderful job helping our teachers identify red flags and learn more strategies to put in our professional toolkits. These strategies support the ability of our teachers to be able to differentiate successfully so all students can achieve success.



Congratulations to our Grade 12 class, DIVENTIA, who had their kickoff at today's flag ceremony! We are looking forward to celebrating this year with you and wish you all the very best as you move to a bright future. We know that you will continue to stand strong for what you believe

in and will hold firm to the values and beliefs that you have gained while being a student at SMS. We are very proud of you!



We want to congratulate our **Girls Volleyball Teams** who did a remarkable job competing in the ACCAS league for the first time this year. Congratulations to our **High School Volleyball team who placed fourth overall** in the league and to our **Middle School Team who placed first overall**. This is an amazing result for SMS. We are so proud of all the girls. Their enthusiasm and energy for the game was inspiring! Congratulations on a great season so far!

Next **Friday and Saturday, October 25th and 26th**, we will be hosting the **SMS Debate Tournament** here at St. Michael's. We are excited to be participating in such wonderful learning and skill development for our students and students from other schools. We wish our team the best of luck and know they will represent our school extremely well.





This week marks the end of our first quarter of the 2019-2020 school year. Teachers and students will be working hard finishing summative tasks and tests so that progress can be reported to you in the **First Quarter Report Cards**. Just a reminder that the PTC procedure for report cards will look a little different this year as we move away from paper report cards to [digital report cards by email](#). Please watch for an email in the coming weeks outlining what the process will look like for you the parents. We will also review it here in the weekly blog, as the time gets closer. **Parent Teacher Conferences are scheduled for November 13th, please mark it on your calendars.**

November is setting up to be a very busy month here at St. Michael's with the **Talent Show on November 12th**, the **PTC's as mentioned above on the 13th**, **PBL Showcase on November 19th and 20th** and our **Thanksgiving Mass on November 27th**. Fasten your seatbelts everyone it is going to be a fast month. We are looking forward to sharing all of these events with you, our Parent Community.

I would like to thank our extra contributors to this week's blog, **Laura Mena, Elementary Wellness and Fabiola Gonzalez, Elementary Spanish Dept. Head**. Thank you very much for your time and energy to add important information for our parent community.

Have a wonderful weekend; we will see you next week!

Lynne

With Great Digital Power Also Comes Great Digital Responsibility

by Laura Mena

Acknowledging the inevitable changes brought on by technology development, SMS took part in the global efforts to explore Digital Citizenship Week.

Elementary teachers have been working on related topics during Positive Discipline class meetings. Ms. Losada and Ms. Marcelle have also provided wonderful professional development opportunities with some amazing workshops and lessons for our teachers. As parents, you may wonder what Digital Citizenship is and how you can educate your children about it.

According to digitalcitizenship.net, “Digital citizenship is the continuously developing norms of appropriate, responsible, and empowered technology use”. In the “real world”, there are laws like, stopping at a red light and paying taxes. We also have school rules and cultural norms that we must live by. We don’t take the cherry off someone else’s dessert just because it looks good, or touch people’s faces when we talk to them. We know not to do these things and we know there are consequences if we do.

Last month a diverse group of technology, education, and media organizations announced their initiative to launch the Digital Citizenship Commitment campaign (DigCitCommit) with the goal of redefining digital citizenship and reaching one million students by 2021. The campaign aims to engage educators and parents, share best practices, and provide them with the tools to teach a new definition of digital citizenship.

The five DigCitCommit core competencies that we need to teach our kids are:

Alert

I am aware of my online actions, and know how to be safe and create safe spaces for others online. Teach your children how to choose a safe password and instruct them not to share it with anyone other than you. Just as we teach our children not to talk to strangers, we also need to teach them to know whom they are engaging with online.

Inclusive

I am open to hearing and respectfully recognizing multiple viewpoints, and I engage with others online with respect and empathy.
Remind your kids that the old saying “If you don’t have anything nice to say, don’t say anything at all” applies to the online world too.

Informed

I evaluate accuracy, perspective, and validity of digital media and social posts. Kids need to know that Wikipedia does not always provide accurate facts. Fake news happens and not everything that you read online is true. Evaluate your sources.

Balance

I make informed decisions about how to prioritize my time and activities online. The same way we instill good eating habits or making smart choices, we do allow for a treat every now and then. Similarly, we should teach our children to focus on quality online use rather than binging on Fortnite. It is not the same to invest “screen time” doing research for school, using Keynote for a presentation, making music on Garage Band or raising awareness on social media.

Engaged

I use technology and digital channels for civic engagement, to solve problems and be a force for good in both physical and virtual communities. This is an amazing tool to teach our kids. Would the Ice Bucket Challenge awareness message have been so powerful without social media?

For me, personally, the best thing about these five competencies is how they encourage students to stay safe, solve problems



and become a force of positivity. These actions require a shift in culture and that is exactly what we are promoting here at Saint Michael's with our Positive Discipline program.

Let's help the next generation become so much smarter and digitally responsible... in the wise words of Spiderman: "With great power comes great responsibility."

Where Are We With Safety and Security?

We wanted to update you on the process for **improving both drop off and pick up of our students here at SMS**. We have been working on creating car tags that will clearly identify which time the oldest student in a family will be available to be picked up each day. The tags will have a colored stripe that will identify if students should be picked up at the Lower Elementary time (2:20 p.m.), the Upper Elementary time (2:30 p.m.) or the High School time (2:45 p.m.). This week we will meet with the Safety Committee to outline the rest of the process and how we can roll this out to the parent community. We know that it will take some time and we want to be sure we have everything in place so it can go as smoothly as possible. It will also take the commitment of all of you, the parents, as well. We hope we can count on your support.

We also wanted to take this opportunity to remind you about **a couple of safety items**. We continue to notice **students being dropped off in the traffic lane in the morning**. That means they get out of the vehicles in the middle of the road. This is very dangerous as often there are motorcycles or other vehicles moving quickly in that lane and may not see the students or a car in the drop off zone could move forward without seeing them. Please, we do not want any of your children harmed and we know you don't either. Please help us ensure our students are safe.

It has been brought to our attention that some of the personnel who support your households (nannies, chauffeurs) may not have personalized ID. **It is critical for security that everyone who comes into the school has St. Michael's identification with their picture on it**. Please let us know if you need identification for a new worker in your home. Simply send the information by email to Magdalena at msavinon@sms.edu.do. We are happy to do the ID for you as soon as we can.

Once again, we thank you for your patience and your support. Student safety is extremely important to us all.



SMS Healthy Kitchen Update



We are almost ready! All of our staff, students and parents have completed the cafeteria survey. We now are collecting and collating the responses and will have a report for the community soon. We will also be meeting with our stakeholders to review the survey and work to create a menu that will work best for the whole community while continuing to focus on healthy eating. We appreciate your feedback and your patience during this data collection process. Together anything is possible.

Next week, **OCTOBER 21st TO 25th** is **MENU #3**. See on the next page:



Parent Delegates, Sub-Delegates and Coordinators

We want to take this opportunity to acknowledge and thank all the parent volunteers who have become the Delegates, Sub-Delegates and Coordinators for all the Homerooms in our school. We know that you as parents are very busy and we truly appreciate all that you give to our school. For all of you this is an extra, added into your already busy schedules. Please know that we understand if at times you can't make a meeting or an activity doesn't work for your family. We are grateful for the support you can give the school and your child's classroom.



We have sent emails to you this week identifying the Delegate, Sub-Delegate and Coordinator for your child's homeroom. If you have any questions please let us know.

For those of you in these roles, please watch your email for an invitation to a breakfast meeting in the near future. This will be an opportunity for us to spend time together talking about our school and answering any questions or wonders. Please feel free to send any of those to me ahead of time so I can put them on the agenda. As always, we will be asking for your advice and opinion from time to time as well. Thank you again for volunteering your time and energy.

Spanish Spelling Contest and Book Fair



Monday begins the First Spanish Spelling Contest at St. Michael's School, with all the students in our school from third grade up. This contest will happen during Spanish classes. This event will continue until Friday, November 8.

In addition, on Thursday we will have our Spanish Book Fair Sale in the school lobby, with books starting at RD \$ 250 pesos and the presence of at least five important publishers in our country. Let's support these initiatives to improve our Spanish spelling and reading! Thank you.

What's Happening

October 2019

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
20	21 Spanish Spelling contest begins (until Nov. 8th)	22	23	24 Spanish Book Fair	25 Grade 4 Convivencia END OF 1ST QUARTER SMS Debate Tournament 4:00 – 8:00 p.m.	26 SMS Debate Tournament 8:00 a.m. – 6:00 p.m.
27	28 Spanish Spelling contest continues (until Nov. 8th)	29 Grade 3 A,B and C Field Trip to Teatro Nacional 9:30 – 12:30	30	31	November 1 Grade 2 Convivencia Grade 1 A,B and C Field Trip to Teatro Nacional 9:30 – 12:30 Grade 10 Field Trip to Centro Cultural Narciso	2



We wanted to remind you that the **School Photos** are scheduled for **November 5th to 13th**.

VERSION EN ESPAÑOL

Del ESCRITORIO de Ms. Gibson – 18 de octubre

Estimada Familia SMS:

Deseamos que todas nuestras familias hayan tenido una grandiosa semana. La nuestra fue excelente. Nos asombramos de tanta energía positiva que cada día irradian nuestros profesores y estudiantes en el proceso de aprendizaje, ya que se siente en las aulas en gran entusiasmo que ambos tienen por la enseñanza y el aprendizaje. Cada vez que me reúno con los equipos y departamentos me impresiona la dedicación, enfoque, conocimiento y destreza que tienen estos profesores. Lo que siempre prevalece es su deseo de hacer todo lo humanamente posible por los estudiantes, tanto en lo académico como en lo emocional. Me siento honrada de poder trabajar con estos maravillosos profesionales.



Nuestra semana inició con una **jornada de capacitación para nuestros profesores**. Tuvimos la oportunidad de conocer más sobre los retos que enfrentan algunos niños con su comportamiento debido a sus condiciones de desarrollo. Las presentaciones especiales del equipo de Diversa, compuesto por Rosángela Mendoza, Martha Bordas y Michelle Lizardo, hicieron un maravilloso trabajo ayudando a nuestros profesores a identificar las señales de alerta y conocer las estrategias que deben incluir dentro de sus cajas de herramientas profesionales. Estas estrategias apoyan la habilidad de nuestros profesores para la diferenciación en las aulas, logrando así que todos los estudiantes puedan salir exitosos.



Felicitamos a nuestra clase del 12mo grado, DIVENTIA, que hoy tuvo su lanzamiento oficial durante la ceremonia de bandera. Estamos muy emocionados de celebrar este año con ustedes y les deseamos todo lo mejor encaminándose hacia un futuro brillante. Sabemos que ustedes continuarán fortaleciendo sus creencias,

manteniendo muy firmes los valores que se les inculcaron durante su educación en SMS. ¡Estamos muy orgullosos de ustedes!



También, felicitamos a nuestros **equipos femeninos de voleibol** quienes hicieron un excelente trabajo compitiendo por vez primera en la liga ACCAS. Felicitaciones a nuestro equipo de "High School" quienes lograron el cuarto lugar "overall" en la liga y a nuestro equipo de "Middle School", quienes lograron el primer lugar "overall". Esto es un maravilloso resultado para SMS. Estamos muy orgullosos de nuestras chicas. Su entusiasmo y energía ha sido de inspiración para todos. De nuevo, congratulaciones.

El próximo viernes 25 y sábado 26 de octubre, seremos los anfitriones del Torneo de Debate SMS aquí en St. Michael's. Estamos muy entusiasmados de participar en esta maravillosa experiencia de aprendizaje y desarrollo de habilidades para los estudiantes de aquí y de otros colegios. Le Deseamos mucha suerte a nuestro equipo y sabemos que representarán a nuestro colegio con la excelencia que los caracteriza.





*Esta semana marca el final de nuestro primer “quarter” del año escolar 2019-2020. Los profesores y estudiantes estarán trabajando para terminar las asignaciones y evaluación “sumativas” para que dicho progreso pueda ser informado a ustedes en los **Reportes de Notas del Primer “Quarter”**. Solo un recordatorio: el procedimiento del PTC para los reportes de notas será algo diferente este año, ya que nos alejamos del papel para irnos hacia lo electrónico, mediante reporte de notas digitales vía correo electrónico. Favor estar pendientes de su correo en las próximas semanas para información sobre cómo será dicho proceso. También lo detallaremos aquí, en el blog semanal, cuando se acerque el tiempo. La **Conferencia de Padres y Profesores (PTC)** está programada para el 13 de noviembre, favor marcar sus calendarios.*

*Noviembre será un mes bastante ocupado en SMS con el **Talent Show del 12 de noviembre**, el **PTC mencionado arriba el día 13**, la exhibición del **PBL “Showcase”, los días 19 y 20**, y nuestra **Misa de Acción de Gracias (Thanksgiving), el 27**. Abróchense los cinturones, que será un mes de mucho movimiento. Estamos ansiosos de compartir todos estos eventos con ustedes, nuestra comunidad de padres.*

*Quiero agradecer a quienes colaboraron con el blog de esta semana: **Laura Mena, Departamento de Bienestar Estudiantil** y **Fabiola González, Departamento de Español de Primaria**.*

Pasen un maravilloso fin de semana; nos veremos en la próxima.

Lynne

Con gran Poder Digital también viene una gran Responsabilidad Digital

por Laura Mena

Al reconocer los cambios inevitables provocados por el desarrollo tecnológico, SMS participó en los esfuerzos globales para explorar la Semana de la Ciudadanía Digital.

Los maestros de Primaria han estado trabajando en temas relacionados durante las reuniones de clase de Disciplina Positiva. Ms. Losada y Ms. Marcelle también han brindado maravillosas oportunidades de desarrollo profesional con algunos talleres y lecciones increíbles para nuestros maestros. Como padres, pueden preguntarse qué es la ciudadanía digital y cómo pueden educar a sus hijos al respecto.

Según digitalcitizenship.net, "La ciudadanía digital es el desarrollo continuo de normas de uso de tecnología de manera apropiada, responsable y con poder". En el "mundo real", hay leyes como, detenerse en una luz roja y pagar impuestos. También tenemos reglas escolares y normas culturales por las cuales debemos vivir. No quitamos la cereza del postre de otra persona solo porque se ve atractivo, ni tocamos los rostros de las personas cuando les hablamos. Sabemos que no debemos hacer estas cosas y que hay consecuencias si lo hacemos.



El mes pasado, un grupo diverso de organizaciones de tecnología, educación y medios de comunicación anunció su iniciativa para lanzar la campaña del Compromiso de Ciudadanía Digital (DigCitCommit) con el objetivo de redefinir la ciudadanía digital y llegar a un millón de estudiantes para el 2021. La campaña tiene como objetivo involucrar a educadores y padres, compartir las mejores prácticas y proporcionarles las herramientas para enseñar una nueva definición de ciudadanía digital.

Las cinco competencias principales de DigCitCommit que necesitamos para enseñar a nuestros hijos son:

- Alerta

Soy consciente de mis acciones en línea y sé cómo estar seguro y crear espacios seguros para otros en línea. Enseñe a sus hijos a elegir una contraseña segura y pídale que no la comparten con nadie más que usted. Así como les enseñamos a nuestros hijos a no hablar con extraños, también debemos enseñarles a saber con quién se relacionan en línea.

- Inclusivo

Estoy abierto a escuchar y reconocer respetuosamente múltiples puntos de vista, y me relaciono con otros en línea, con respeto y empatía. Recuerde a sus hijos que el viejo dicho "Si no tiene nada bueno que decir, no diga nada" se aplica también al mundo en línea.

- Informado

Evaluó la precisión, la perspectiva y la validez de los medios digitales y las publicaciones sociales. Los niños necesitan saber que Wikipedia no siempre proporciona datos precisos. Las noticias falsas suceden y no todo lo que lees en línea es cierto. Evalúa tus fuentes.

- Balance

Tomo decisiones informadas sobre cómo priorizar mi tiempo y actividades en línea. De la misma manera que inculcamos buenos hábitos alimenticios o tomamos decisiones inteligentes, les permitimos un regalo de vez en cuando. Del mismo modo, deberíamos enseñar a nuestros hijos a centrarse en el uso de calidad en línea, en lugar de aferrarse a "Fornite". No es lo mismo invertir "tiempo de pantalla" haciendo investigación para la escuela, usando "Keynote" para una presentación, haciendo música en "Garage Band" o creando conciencia en las redes sociales.

- Comprometido

Utilizo tecnología y canales digitales para la participación cívica, para resolver problemas y ser una fuerza para el bien en las comunidades físicas y virtuales. Esta es una herramienta increíble para enseñar a nuestros hijos. ¿El mensaje de conciencia del "Ice Bucket Challenge" hubiera sido tan poderoso sin las redes sociales?

Para mí, personalmente, lo mejor de estas cinco competencias es cómo alientan a los estudiantes a mantenerse seguros, resolver problemas y convertirse en una fuerza de positividad. Estas acciones requieren un cambio en la cultura y eso es exactamente lo que estamos promoviendo aquí en St. Michael's con nuestro programa de Disciplina Positiva.

Ayudemos a la próxima generación a ser mucho más inteligente y digitalmente responsable... en las sabias palabras de "Spiderman": "Con un gran poder viene una gran responsabilidad".

¿Dónde estamos con Seguridad y Protección?

Queremos informarles sobre el proceso para **mejorar tanto la entrega como la recogida de nuestros estudiantes aquí en SMS**. Hemos estado trabajando en la creación de tarjetones vehiculares, que identifiquen claramente a qué hora estará disponible el estudiante mayor de una familia para que lo recojan cada día. Las etiquetas tendrán una franja de color que identificará si los estudiantes deben ser recogidos a la hora de "Lower Elementary" (2:20 p.m.), la de "Upper Elementary" (2:30 p.m.) o la de "Secondary" (2:45 p.m.). Esta semana nos reuniremos con el Comité de Seguridad para describir el resto del proceso y estudiar cómo podemos implementarlo en la comunidad de padres. Sabemos que tomará algún tiempo y queremos asegurarnos de tener todo en su lugar para que pueda funcionar de la mejor manera posible. También requerirá el compromiso de todos ustedes, los padres. Esperamos contar con su apoyo.

Igualmente, queremos aprovechar esta oportunidad para recordarles algunos asuntos en relación a la seguridad. Continuamos notando en la mañana que algunos estudiantes están saliendo de sus vehículos en el carril de tráfico. Eso significa que salen de los vehículos en el medio de la calle. Esto es muy peligroso, ya que a menudo hay motocicletas u otros vehículos que se mueven rápidamente en ese carril y es posible que no vean a los estudiantes. De igual manera, un automóvil que sale de la zona de entrega de estudiantes podría avanzar sin verlos. Por favor, no queremos que ninguno de sus hijos sufra daños y sabemos que usted tampoco. Ayúdennos a garantizar que nuestros estudiantes estén seguros.

Se nos ha señalado que parte del personal de apoyo de sus hogares (niñeras, choferes) no tienen su identificación SMS personalizada. Es fundamental para la seguridad que todos los que ingresen a la escuela tengan la identificación de SMS con su fotografía.

Infórmennos si necesita identificación para algún nuevo empleado en su hogar. Simplemente, envíen la información por correo electrónico a Magdalena a msavinon@sms.edu.do. Con mucho gusto haremos la identificación para usted tan pronto sea posible.

Una vez más, les agradecemos su paciencia y apoyo. La seguridad de los estudiantes es extremadamente importante para todos nosotros.



SMS Cocina Saludable—Actualizaciones

¡Ya casi estamos listos! Todo nuestro personal, estudiantes y padres han completado la encuesta de la cafetería. Ahora estamos recopilando y compaginando las respuestas, y pronto tendremos un informe para la comunidad. También nos reuniremos con nuestros grupos de interés para revisar la encuesta y trabajar para crear un menú que funcione mejor para toda la comunidad, al tiempo que nos enfocamos en una alimentación saludable. Agradecemos sus comentarios y su paciencia durante este proceso de recopilación de datos. Juntos, todo es posible.

La próxima semana, DEL 21 AL 25 DE OCTUBRE es el **MENÚ #2**. Vean en la siguiente página:



SMS HEALTHY KITCHEN
BY LUNCH CORNER

COMIDAS SEMANA 3

- M Pollo "Ropa Vieja" con Arroz y Habichuelas y Casava "Frita"
- T Solomillo de Cerdo con Farfalle y Ensalada Griega
- W Ceviche de Pollo ** con Ensalada de Granos y Tostadas
- S Sopa de Verduras con Canoa de Plátano Dulce y Ensalada Capresa
- F Wrap de Temera con Ensalada de Camote y Aguacate al Horno

** Tenga en cuenta que en el Ceviche de Pollo, el pollo está cocido.

Padres Delegados, Sub-Delegados y Coordinadores

Queremos aprovechar esta oportunidad para reconocer y agradecer a todos los padres voluntarios que se han convertido en Delegados, Sub-Delegados y Coordinadores de todos los salones de clase en nuestro colegio. Sabemos que ustedes como padres están muy ocupados y realmente apreciamos todo lo que aportan a nuestro colegio. Para todos ustedes, esto es un "extra", agregado a sus horarios ya muy ocupados. Tengan en cuenta que entendemos si a veces no pueden asistir a una reunión o a alguna actividad. Agradecemos el apoyo que pueden brindar al colegio y al aula de su hijo.



Les hemos enviado correos electrónicos esta semana para identificar al Delegado, Sub-Delegado y Coordinador del aula de su hijo. Si tienen alguna duda, por favor pónganse en contacto con nosotros.

Para aquellos de ustedes en estos roles, estén pendientes a su correo electrónico donde próximamente recibirán una invitación para un desayuno de bienvenida. Esta será una oportunidad para compartir y conversar sobre nuestro colegio, así como para responder cualquier pregunta que tengan. Por favor, siéntanse libres de enviarme cualquiera de estas preguntas con anticipación para que pueda incluirlas en la agenda. Como siempre, de vez en cuando estaremos pidiendo sus consejos y también sus opiniones. Gracias nuevamente por ofrecer su tiempo y energía como voluntarios.

Concurso de Deletreo en español (Spelling Bee) y Feria de Libros

El lunes inicia el Primer Concurso de Deletreo St. Michael's School, con todos los alumnos del colegio desde tercero de primaria, durante las clases de Español. Este evento continuará hasta el viernes 8 de noviembre.



Por otro lado, el jueves tendremos nuestra Feria de Venta de Libros en Español en el Lobby del colegio, con libros desde RD\$250 pesos y la presencia de al menos cinco editoras importantes de nuestro país. ¡Apoyemos estas iniciativas para mejorar nuestra ortografía y lectura!

What's Happening

Octubre

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
20	21 <i>Inicio concurso de deletreo en español (hasta 8 de Nov.)</i>	22 Manhattanville College - 10:00 a.m. - Mtg. Rm. A para estudiantes de 11° y 12° grado	23 Exámenes PSAT para 10^{mo} y 11^{vo} grado	24 Feria del libro en Español	25 Convivencia 4 ^{to} Grado FIN DEL 1^{ER} CU-ATRIMESTRE Torneo de Debate SMS 4:00 – 8:00 p.m.	26 Torneo de Debate SMS 8:00 a.m.– 4:00 p.m.
27	28 <i>Concurso de deletreo en español (hasta 8 de Nov.)</i>	29 <i>Excursión de 3^{er} grado A, B y C al Teatro Nacional 9; 30 - 12:30</i>	30	31	Noviembre 1 Convivencia 2 ^{do} Grado <i>Excursión de 1^{er} grado A, B y C al Teatro Nacional 9; 30 - 12:30</i> <i>Excursión de 10^{mo} Centro Cultural Narciso</i>	2



Queremos recordarle que las **Fotos Escolares** están programadas para el **5 al 13 de Noviembre**.